

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
 Para Pamplona: Un mes, 1'50 Ptas.; tri-
 mestrar, 4'50; semestral, 8'75; año, 12'50.
 Para el extranjero: Trimestre, 4 pe-
 soetas; semestre, 7'50; año, 14.
 Retrasos: Trimestre, 15; semestre, 25.
 El pago será adelantado.

PRECIOS DE DISTRIBUCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta
 línea; anuncios ordinarios en segunda
 plana, 0'50; rotaciones, 0'25; anuncios
 profanos tercera plana, 0'15; anun-
 cios cuarta plana, 0'07 líneas sencilla.
 Boletines electorales, según manifiesto.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono
Diario independiente * Dos ediciones * Redacción, Administración & Imprenta: Paseo de Valencia, 25 y calle de San Gregorio, 26, bajos. Teléfono 1001

HISTORIA DE NAVARRA

ESTUDIOS CRITICOS
 CAPITULO XV.
 SOBRARBE

Sampyr manifiesta que al obispo de Huesca, por estar las tierras de su diócesis en poder de los infieles, se le señalaron las iglesias de Santa María y San Miguel de Naranco; y que hacia el 871 los de Huesca y Zaragoza acudieron al concilio de Oviedo, como obispos que moraban en el reino de Alfonso el Magno (1). Este lenguaje del obispo de Astorga se halla en armonía con el criterio de muchos escritores, antiguos y aun modernos que no conceden, como Masdeu, monarquía en Pamplona hasta el 935. Por lo que respecta a nuestra tesis concinco diciendo que Zurita confesó que el rey don Sancho el Mayor fué el que extendió sus dominios por las montañas de Sobrarbe (2). Como razón de congruencia se trae a colación que en tiempos de Sancho el Mayor un caballero conquistó a Bai, cerca de Ariza, cuya hazaña le valió el apellidarse don García Aznar de Bai (3). En los Apéndices se da a conocer una escritura otorgada por dicho caballero, con la cual se comprueba que allí habían señoreado el país los musulmanes en tiempo del padre y el abuelo del donante, señaladamente bajo el mando de Almanzor, que se extiende desde el 976 hasta el 1002.

II. *Estudio etimológico.*—Uno de los alegatos para sostener la soberanía de Sobrarbe es la etimología del nombre de dicha comarca, que quieren que se interprete sobre el árbol, aludiendo a la supuesta aparición de la cruz milagrosa que, dicen, vió entrando en batalla el primer rey del país. Don Jerónimo Zurita y la crónica Pinatense son dos testimonios incontestables, cuya disertación sobre el primer rey cristiano del Pirineo, destruye tan fácil argumento. Y se puede agregar la confirmación de uno de los críticos contemporáneos de más significación. «El hacer derivar, dice Jimenez de Embun (4) el nombre de Sobrarbe de sobre árbol, suponiendo que al rey García Jimenez en el comienzo de su reinado se le apareció una cruz sobre un árbol en lo más recio de un combate que tuvo con los musulmanes, es deducir una etimología pueril de una leyenda, bellísima y popular sin duda, más sin valor ni fundamento histórico. Sobrarbe tanto quiere decir como país más allá o sobre la sierra de Arbe, que, según tenemos dicho, separaba a aquella región de la barbutana».

La palabra latina empleada en las escrituras contemporáneas descubre, sin género de duda, el velo que quisieron echar sobre esta materia. Infinitos documentos se pueden aducir con tal motivo. La cédula expedida por Alfonso el Batallador en 1192 en la villa de Milagro en favor de Puente la Reina, concluye así: «Facta carta in era MLOX in mense Junio in locum vel villam que dicitur illo Miracul regnante me Dei gratia in Pamplona, et in Aragón, et in Suprarbi et Ripacurtia, et in Zaragoza, et in Tutela et in tota Extremadura (5)». Y remontándonos a mayor antigüedad, *Suprarbi* taxativamente nos dan ese nombre escrito las escrituras poco há evacuadas de la hermosa colección de don Eduardo Ibarra.

En ningún documento suena la voz latina *arbor* como componente de la palabra *Sobrarbe*. *Suprarbi* dice la cédula o rescripto de Milagro, esto es, *Supra-arbi*, al tenor de la interpretación del analista aragonés y de Jimenez de Embun. *Supra*, sincope de *supra*, es preposición constante de acusativo; se pudiera haber dicho: *Supra Arbem, Suprarbem*. Más al formar-se el nombre regional se cometió la figura elipsis, omitiendo la palabra monte; *Supra montem Arbi*, sobre el monte de Arbe, ó lo que es lo mismo *Suprarbi*. Aunque el genitivo *Arbi* parece poco correcto, no entendemos que pueda darse otra explicación en materia etimológica.

Alguna vez se ve la preposición *super supra*, como se nota en los documentos del señor Ibarra; pero la construcción se explica igualmente. *Super* pertenece a las preposiciones variables, ya con acusativo,



EL SEÑOR

Don Angel Urrutia y Echandi

HA FALLECIDO EL DIA 15 DEL ACTUAL A LOS 37 AÑOS DE EDAD
 DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su afligida esposa doña Francisca Irisarri, hijas Maria Luisa y Maria Blanca, madre política doña Catalina Urtasun, hermanos don Antonio y doña Tomasa, hermanos políticos don Mariano Huarte, doña Ceferina Artolazabal y doña Fermína Irisarri, tios, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán MAÑANA VIERNES, 17 del corriente, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 16 de Mayo de 1907.

No se reparten esquelas.

ya con ablativo, porque designa relación de lugar; y la traducción en latín se interpreta fácilmente de este modo: *Super monte Arbi, Suprarbi*. Si la voz *árbol* (*arbor* vel *arbores*) hubiera entrado como elemento en *Sobrarbe*, no hubieran escrito *Suprarbi* ni *Supra-arbi*, sino *Suprarborum* ó *Suprarboris*. Hemos concluido: *Arbe* y no *arbor* brindó su contingente al nombre de *Sobrarbe*.

LINO MUNARRIZ VELASCO

Cháchara

Ayer giré una visita al kiosko del paseo de Valencia, ese kiosko que está arreglado y dispuesto para servir de retiro a damas y caballeros. Está muy limpio, muy limpio, bien arreglado y coqueto, pero yo, señor Alcalde, hallé un enorme defecto que le hace casi inservible después de estar tan correcto, tan monísimo, tan lindo, tan pintadito, tan lleno de adornitos coquetones, tan acabado, tan bello. Hay en el kiosko de marras solo dos departamentos, uno para las señoras y otro para caballeros. Los dos son muy espaciosos y tienen hermoso espejo, un lavabo hecho de mármol, mucho papel antiséptico... más para entrar a los dos únicos departamentos se entra por la misma puerta y este, Alcalde, es el defecto. Como no puede evitarse propongo a usted un remedio. Destínese este kiosko sólo para caballeros, y hágase otro para damas en cualquier sitio del pueblo. Una puerta es poca puerta, yo, al menos, así lo creo.

GARCILASO.

Garralda

Hoy hace un año que dejó de existir el que en vida fué particular amigo nuestro don Juan Tomás Rota.

Con tan triste motivo háse celebrado en esta parroquia la función de aniversario que ha revestido gran solemnidad, habiendo concurrido al solemne acto extraordinario y la sonrisa que fascina. Aquello de que yo os hablo...

—¿No lo tengo yo? ¿Qué es?
 Y como Gonzaga tardase en contestar, añadió:
 —¿Me lo daréis vos?
 —Yo os la daré, doña Cruz.
 —¿Qué es, pues?—preguntó la joven al mismo tiempo que sonreía al espejo que reflejaba a un encantadora locura.
 —¡Un nombre!
 Doña Cruz cayó de lo alto de sus ilusiones en un instante. ¡Un nombre! Ella no tenía ninguno. ¡Pobre Doña Cruz! Gonzaga acababa de hacerla una promesa; pero los ofrecimientos del príncipe... ¡Le daría él un nombre!
 El príncipe se anticipó a sus preguntas.
 —Si no tuviera un nombre, querida niña, mi tierno cariño por vos sería impotente para complaceros. Vuestro nombre e t a ba oculto. Sólo he encontrado. Tenéis un nombre ilustre los más ilustres de Francia.
 —¿Qué decís?—exclamó la joven asombrada.
 —Tenéis una familia—prosiguió el príncipe cuyo acento se había hecho solemne,—una familia poderosa y unida por estrechos vínculos a nuestros reyes. Vuestro padre era duque.
 —¡Mi padre!—dijo Cruz maravillada.—¿Mi padre era duque? ¿Luego ha muerto?
 Gonzaga inclinó la cabeza.
 —¿Y mi madre?

nario número de parientes y amigos, prueba patente de las numerosas simpatías que gozó el finado.

A su afligida viuda, hijos y demás familia les reitero mi sentimiento por la dolorosa pérdida.

Para últimos del actual mes y procedentes de la República Argentina se espera la llegada de los acudados capitalistas don Antonio Aróstegui y don Francisco Chiquirín, que viajan en compañía de sus respectivas señoras.

Después de descansar algunos días en esa capital se trasladará el primero a Brignete y el señor Chiquirín al magnífico *chalet* que aquí posee.

El corresponsal.

14 de Mayo de 1907.

PEREGRINACION ESPIRITUAL

al Santuario de Ntra. Sra. del Pilar el día 20 de Mayo de 1907

Las Compañías de los ferrocarriles del Norte de España, Madrid a Zaragoza y a Alicante, Madrid a Cáceres y Portugal, Andaluces, Bobadilla a Algeciras, Medina del Campo a Salamanca, Salamanca a la Frontera, Medina del Campo a Zamora y Orense a Vigo, Pontevedra a Santiago, Central de Aragón, Torralba a Soria, Alcantarilla a Lorca, Lorca a Baza, Olot a Gerona, La Puebla de Híjar a Alcañiz y demás Compañías adheridas a la tarifa especial X, número 17, han concedido la aplicación del párrafo 3.º de esta tarifa para todos los que, inscriptos en las listas de la Peregrinación Espiritual, se dispongan a hacer la peregrinación corporal a Zaragoza, siempre que acrediten su calidad de tales mediante la tarjeta de identidad.

Los billetes de precio reducido se expendrán en todas las estaciones de las líneas concesionarias desde el 15 al 31 de Mayo y darán derecho a una estancia en Zaragoza de cuatro días.

Anteriormente ha publicado, la Comisión organizadora de esta Peregrinación, la tarifa para el cálculo de los precios de los billetes, que no hay para qué repetir. Para esto, así como para los demás detalles, puede consultarse la tarifa especial X, núm. 17 (párrafo 5.º) Sin embargo se llama la atención sobre las siguientes condiciones:

La cédula de identificación ó tarjeta de Peregrino, deberá resentarse por el interesado a todo requerimiento de los agentes de las Compañías, siendo de advertir

La voz de la pobre joven temblaba al hacer esta pregunta.
 —Vuestra madre, es princesa.
 —¿Y vive?—preguntó la joven cuyo corazón latía violentamente.—¡Es princesa y vive! ¡Os lo ruego, habládmelo de mi madre, príncipe!
 Gonzaga se puso un dedo sobre los labios.
 —Ahora no puede ser.
 Pero doña Cruz no tenía un carácter a propósito para conformarse con tales dilaciones y misterios y agarrando las dos manos de Gonzaga, dijo con aire resuelto:
 —Si, vos me hablaréis de mi madre y en seguida. ¡Dios mío, cómo voy a quererla! Es muy buena y muy hermosa, ¿verdad? ¡Es singular!—añadió gravemente.—Siempre tuve sueños en los que entreveía cosas parecidas a cuánto acabáis de decirme! Una voz misteriosa me dijo muchas veces al oír do que mi madre era princesa.
 Gonzaga a duras penas pudo conservar la gravedad.
 —¡Todas son lo mismo!—pensó.
 —¡Si!—continuó,—cuando me dormía veía siempre una gran señora muy bella que se inclinaba para besarme. Tenía unos ojos muy grandes y muy hermosos, una sonrisa muy bondadosa, una mirada muy acariciadora y en el cuello llevaba un collar de ricas perlas. ¿Cómo se llama mi madre?
 —Aun no podéis saberlo.
 —¿Por qué?

que, de no exhibirla, será considerado como viajero sin billete é incurrirá, por consiguiente, en la penalidad que en tal caso corresponde. Igual penalidad sufrirá también el peregrino a quien se encuentre haciendo uso de una cédula que no sea de su pertenencia, para lo cual podrá exigirse su firma en compulsión de la que en dicha cédula consta.

Trenes que pueden utilizarse.—Podrán utilizar los que lleven carruajes de la clase de los billetes adquiridos, excepto los trenos rápidos, de lujo ó expresos. Quedan exceptuados los trenos para los cuales no se expendan billetes ordinarios de la clase correspondiente al que posee el viajero y los trenos en cuyos cuadros de marcha se estipule explícitamente que no admiten viajeros con billetes de ida y vuelta.

Equipajes.—Los peregrinos no llevarán más equipaje que el que se puede llevar a la mano, según reglamento.

DE ARAJAR

Por tratarse de un asunto relacionado con Navarra, recordamos de nuestro colega madrileño «El Ejército Español» el siguiente:

«Una poesía del general D. Leopoldo Cano

La Sociedad Española de Excursiones realizó en la Semana Santa pasada una excursión a Aragón y Navarra, visitando Veruela, Tarazona, Tudela, Tafalla, Olite, Pamplona y San Miguel de Excelsis. Está situado el santuario de este nombre en la cumbre de una agreste montaña, encima de Huarte Araquil. La subida no puede ser más interesante: el panorama, que varía por las infinitas revueltas del camino, no deja un solo momento de ser espléndido, y ya en la cuspide, no puede sino decirse que queda subyugado nuestro ánimo ante la contemplación de aquel cuadro que tiene por marco, por un lado los Pirineos, y por otro el Moncayo.

En el primer tercio de la montaña, al subir, se ve un roble, al que le sale del tronco una piedra bastante grande. Por uno de esos fenómenos inexplicables se desprendió de la montaña una piedra que rodando fué a dar al tronco de un roble, que con el choque quedó medio destrozado, mas no muerto, y andando el tiempo, al revivir, levantó la enorme mole, y hoy se da el caso rarísimo de ver un árbol al que le sale del tronco, a más de un metro del suelo, una piedra de un metro cúbico.

De regreso en esta Corte, y reunidos algunos de los excursionistas con el ilustre

—Un gran peligro...
 —¡Comprendo, comprendo! He visto algunas comedias y en todas sucedía lo mismo; hasta el final no se decía nunca a los hijos el nombre de su madre—añadió la joven sonadora.
 —Nunca, es verdad.
 —¿Un gran peligro? No tengáis cuidado; será discreta. ¡Hubiera guardado mi secreto hasta la muerte!
 —No lo dudo. Esperaré, sin embargo, poco tiempo. Dentro de algunas horas el secreto de vuestra madre se hará público. Por ahora, querida niña, sólo debéis saber una cosa: que no os llamáis María de la Cruz.
 —¿Flor?
 —Tampoco.
 —¿Cómo me llamo, pues?
 —Os pusieron el mismo nombre de vuestra madre, que también es española. Os llamáis Aurora.
 Doña Cruz se estremeció.
 —¡Aurora! ¡Qué casualidad más extraña!
 Gonzaga la miraba atentamente.
 —¿De qué os sorprendéis?—la preguntó.
 —Es raro, ese nombre...—contestó distraídamente la joven,—eso me recuerda...
 —¿Qué os recuerda?—preguntó el príncipe con ansiedad.
 —A una joven a quien he conocido desde niña que se llamaba así también. ¡Qué

poeta, general don Leopoldo Cano, se le dio cuenta de aquel caso tan extraordinario y tan raro, y de tal modo se penetró de la descripción del aplaudido vate, que al rogarle nos hiciera unos versos, al día siguiente nos entregó la composición que publicamos, y que, como suya, no necesita ponderarse. Dice así:

SAVIA DE ROBLE

Con aire de majestad
 y con dureza absoluta
 por ley de esa fuerza bruta
 que se llama gravedad
 una mole de granito
 rodando de la montaña,
 como si hiciese una hazaña,
 cayó sobre un arbolito,
 que bajo la piedra inerte,
 que sobre su tronco blando
 quedó como proclamando
 el derecho del más fuerte,
 por vencido no se dio,
 pues en la agresión salvaje
 perdió el tronco y el ramaje...
 ¡pero las raíces no,
 que eran de esa savia noble
 con que el vigor se acrecienta...
 (porque hay que tener en cuenta
 que el arbolito era un roble);
 y reflojando en seguida,
 de luchar con afán loco,
 ejerciendo poco a poco
 el derecho de la vida,
 y esquivando el pétreo yugo
 por no prestar vasallaje,
 fué, con su nuevo ramaje,
 envolviendo a su verdugo;
 y, vigoroso, creció,
 y hoy, más que sorprende, espanta,
 ver cómo al roble levanta
 la roca que lo aplastó.
 Así de la fuerza impía
 se vengó la libertad,
 y quedó la crueldad
 esclava de la energía.
 Así es la victoria noble
 del pueblo que fué vencido;
 así ha de alzarse el caído
 que tiene sangre de roble.

LEOPOLDO CANO.

La poesía demuestra una vez más que en el general Cano están hermanados el pundonor del militar, la ciencia del maestro, la inspiración del poeta y un grandísimo amor a la Patria.

JOAQUIN DE CIRIA.

Notas agrícolas

El cultivo de las alubias necesita, como el de otras plantas cualesquiera, condiciones especiales de preparación de las tierras. Cereales, es un error grandísimo el considerar esta planta como mejorante, pues aunque en pequeña parte, absorbe el nitrógeno atmosférico, necesita además cantidades notables de ácido fosfórico y potasa que en manera alguna puede extraerlas del aire.

Es corriente considerar por algunos agricultores en la rotación de cultivos que esta planta se siembra después de un cereal, trigo ó cebada; más la experiencia contradice tal aserto, pues aún abonando convenientemente el terreno, nunca se ha podido obtener ni siquiera una mediana cosecha.

En cambio, si la siembra se practica en tierras en que anteriormente se ha cultivado otra leguminosa, de preferencia habas ó arvejonas, con la simple adición de fosfatos y potasa, el producto será indudablemente remunerador, a pesar de lo delicado de este cultivo y de las enfermedades criptogámicas que suele padecer, muy semejantes al mildiu de la viña y cuyo tratamiento con el bordeles es de seguro efecto.

En cuanto al nitrógeno, los trabajos de Naudin, Vriere, Dyer y Baldrati, han determinado experimentalmente, que si bien cuando las leguminosas vegetan en condiciones, acumulan suficiente cantidad en sus raíces, es de gran utilidad asociar dicho elemento a los fosfatos y potasa en el abono, para poder aspirar a cosechas máximas: otras muy notables experiencias de Nable, Breal, Saitd y Berhdot, demuestran que también en muchos casos algunas plantas de esta familia viven sin nudosidades, y en caso de tenerlas, son muy escasas, teniendo necesidad de emplear dicho elemento, sopena de que exista con relativa abundancia en el terreno, a cuya causa indudablemente se debe el mejor re-

buena, qué hermosa era!—añadió la joven con los ojos húmedos;—yo la quería mucho.
 Gonzaga hacía evidentes esfuerzos para ocultar su curiosidad. Afortunadamente, doña Cruz na la podía observar porque estaba abstraída en sus recuerdos.
 —¿Habéis, pues, conocido a una joven que se llamaba Aurora?—dijo el príncipe afectando indiferencia.
 —Si.
 —¿Qué edad tenía?
 —La mía. Nos amábamos tiernamente, a pesar de la diferencia de nuestras condiciones.
 —¿Hace mucho tiempo de eso?
 —Dos años.
 Y añadió mirando a Gonzaga.
 —¿Os interesa eso, monseñor?
 Gonzaga pertenecía al número de los hombres a quienes jamás puede sorprenderse. Tomó la mano de Doña Cruz, y respondió con bondad:
 —Todo lo que vos amáis me interesa, niña mía. Habládmelo, habládmelo por tanto de esa joven que fué vuestra amiga.

VII

El príncipe de Gonzaga

La alcoba del príncipe, rica y lujosa como el resto del palacio, comunicaba por un lado con el salón donde hemos dejado a sus amigos y por otro con la biblioteca, preciosa colección de libros sin rival en Francia,

Folleín de EL ECO DE NAVARRA 39

El contrahecho

É todo! Entonces seréis bueno y os consideraré mi amigo. ¡El baile del regental! Aunque los muros de mi prisión son muy espesos, a pesar del jardín sombrío y de las ventanas cuidadosamente cerradas, la noticia en ese baile ha llegado hasta mis oídos y de que en él se oírán masavillas. ¡Y yo iré a él! ¡oh, me parece mentira! ¡Gracias, gracias, príncipe! os devuelvo mi estimación. ¡Sois muy bueno! ¿Es en palacio ese baile? ¡Y yo que tenía tantos deseos de ver el palacio!
 Estaba en el otro extremo de la habitación. De improviso, dió un salto y se arrojó sobre un cojín de terciopelo a los pies de Gonzaga. Muy seria y poniendo sus manos sobre las rodillas del príncipe, le preguntó:
 —¿Qué traje os parece que lleve?
 Gonzaga movió con gravedad la cabeza.
 —En los bailes de la corte hay una cosa que realiza algo más que un rostro hechicero y que un traje elegante.
 —¿La sonrisa?—preguntó doña Cruz con la sencillez de un niño.
 —No.
 —¿La gracia?
 —No. Vos tenéis las gracias que encan-

sultado siguiendo a una leguminosa que a un cereal.

No ha de olvidarse, por otra parte, que la asociación de los tres elementos más indispensables a la vida de desarrollo de esta planta es absolutamente precisa, pues de lo contrario, si el predominante es el azo escaseando mucho el fósforo, con seguridad obtendremos un gran desarrollo foliar, pero el fruto no crecerá seguramente a lo que aquel prometía.

La acción, pues, cultivando las alubias en estas condiciones, de 300 kilogramos de superfosfato, de 10/20, 400 de yeso y 100 de sulfato de potasa por hectárea, es suficiente para obtener un producto remunerador al que debe seguir el cultivo de un cereal mediante otra cantidad igual de fosfato y potasa que se asociarán con 100 kilogramos de sulfato de amoníaco.

Estas cantidades no pueden tomarse de un modo absoluto, pues sabido es que en ciertas regiones puede prescindirse casi por completo de la potasa, en atención a que los lodos que en suspensión contienen las aguas de los ríos, están formados en una gran parte de esta substancia que proporciona un considerable ahorro al agricultor.

Uno de los enemigos de esta planta, aunque no tan sujeta a sus ataques como las habas, es el pulgón, que puede combatir con éxito por el empleo de lisol al uno por ciento, en pulverizaciones, repitiendo el tratamiento al cabo de 15 días.

Numerosos son los insectos que atacan a los frutos de las diversas especies arbóreas, cuya destrucción interesa conseguir. El procedimiento más general, más sencillo y al mismo tiempo más barato, es recoger diariamente del suelo la fruta que cae dañada, haciéndola consumir por los ganados ó, lo que es mejor aún, hirviéndola previamente, con lo que se asegura la total destrucción de los gérmenes ó de las orugas, que propagan esas enfermedades.

El abandono es la causa principal de que las enfermedades de las plantas se difundan, y cuando los procedimientos para combatir aquéllas, no solo no representan un gasto, sino que son un aprovechamiento como ocurre al utilizar la fruta dañada, es imponderable que no se atienda con todo rigor a exterminar una de las plagas de los frutales que mayores males ocasionan.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra F. M., por hurto. Tudela.—Contra B. de L., por hurto. Idem.—Contra C. G. y otros, por amenazas.

Señalamientos

Estella.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Lorenzo Labayen, por homicidio. Defensor señor Moso; prestarán declaración seis testigos.

Tudela.—Vista ante la Sala de lo civil del incidente de pobreza promovido por doña I. G. Informará el abogado del Estado el señor Rodríguez. Procurador señor Abadía.

GACETILLAS

Joven aún, a los 37 años de edad, fortalecido con los auxilios de la Religión, rodeado de su amante esposa y querida familia ha bajado al sepulcro, tras larga y penosa enfermedad, sobrelevada con paciencia admirable don Angel Urrutia, persona ilustradísima, de carácter tan afable como franco y sincero, cualidades que hacían del señor Urrutia un perfecto caballero estimado de cuantos se honraban con su amistad.

De muy joven cruzó el Atlántico, y allí, en la República Argentina, donde se le recuerda siempre y tantos buenos amigos llorarán la noticia de su muerte, creóse, con laboriosidad y constancia, una posición envidiable, que le permitía una vida tranquila; mas habituado al trabajo desde niño, que era en él una segunda naturaleza, siguió en España la vida activa hasta el momento de su muerte.

Una pena amargó sus últimos momentos en aquellos supremos instantes en que el moribundo siente helarse la sangre, que se le vá la vida, la de la ausencia de su hermano querido don Antonio Urrutia, su consocio, que aun no hace doce días, embarcó con rumbo a Buenos Aires llevando en el fondo de su alma el presentimiento fatídico de que se despedían hasta la eternidad. Triste sino el de la misera condición humana!

A su viuda doña Francisca Irisarri, hermanos, el ya citado don Antonio y doña Tomas Urrutia de Huarte, madre política é hija doña Fermína y familia toda, enviamos la expresión de nuestro sentido pésame; y, al desearles la resignación cristiana y santa conformidad de que les dió ejemplo el ser amado que en la madrugada de ayer voló al Cielo ansioso de unirse al hijo idolatrado, al precioso ángel que era su encanto, sírvales de consuelo el que sus numerosos y buenos amigos les acompañan de corazón en su honda pena.

Ha llegado a esta ciudad habiéndose posesionado de su nuevo cargo de Superior de los Redentoristas de esta ciudad el virtuoso R. P. Pérez.

Sea bien venido y le deseamos muchas felicidades al frente de su nuevo puesto.

El tiempo tiende a mejorar pero muy lentamente. Ayer la temperatura fué algo agradable.

La Hermandad de Labradores de esta capital celebró ayer la fiesta de su patrono San Isidro con una solemne función religiosa que tuvo lugar a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Agustín.

El panegírico del Santo lo hizo de manera muy elocuente el Dr. D. Fortunato Morrás.

Acudió gran concurso de fieles.

El domingo último, según parte de la guardia civil de Unciti, se produjo un violento incendio en el monte comunal de dicho pueblo.

La oportuna llegada de los vecinos,

benemérita y autoridades, evitó que el fuego se propagase más y causara daños más importantes de los que ha producido.

El hecho se cree fué realizado a mano airada, habiendo comenzado el juzgado a instruir diligencias.

Nos comunica nuestro diligente correspondiente en Puente la Reina, que en la noche de anteayer fué robado un caballo propiedad de la señora viuda de Martínez.

Los ladrones penetraron en la cuadra forzando la puerta de entrada.

La benemérita practica activas gestiones para dar con los fugitivos ladrones.

Ayer se vacunaron en la planta baja del Ayuntamiento 140 individuos de ambos sexos.

Los señores médicos de la beneficencia continúan trabajando con ardor en su benéfica tarea.

Hoy a las tres de la tarde se administrará la vacuna.

En la iglesia parroquial de San Lorenzo se celebrarán hoy los funerales por el eterno descanso del alma de don Angel Urrutia y Echandi, de cuyo fallecimiento damos cuenta en otra gaceti-lla.

Seguramente el fúnebre acto se verá muy concurrido.

La causa ante el Tribunal del Jurado que comenzó a celebrarse ayer en la Audiencia seguida contra Pedro Oses, por homicidio, terminó con la retirada de la acusación formulada por el fiscal.

El hecho de autos ocurrió en Abarzuza, siendo muerto el joven Manuel Zubiria, el cual, sostuvo una reyerta con el Oses el día 8 de Diciembre del año último, sin que el procesado atendiera los reiterados desafíos que para refirir le hacía Manuel Zubiria, hasta que este hizo un disparo sobre su contrario, repeliendo la agresión Oses con otro disparo que causó la muerte al repetido Zubiria.

Dictado auto de sobreseimiento libre, por la Sala, el reo fué puesto inmediatamente en libertad.

Nuestro respetable y querido amigo el digno Gobernador militar de esta plaza Excmo. Sr. don Amós Quijada y Muñoz comenzó ayer a las siete de la mañana la revista a los cuarteles de esta guarnición.

Han acompañado al general Quijada en su visita los señores Ibañez y San José, comandantes, que son sus ayudantes y los capitanes señores Periquet y García Conde, como secretarios.

De la revista girada ayer salió el general Quijada muy satisfecho.

Hoy continuará la revista.

En Buenos Aires ha contraído matrimonio la bella hija de nuestro estimado amigo don Antonio Aróstegui con el afamado doctor Zubizarreta.

Reciban nuestra felicitación los nuevos esposos y su familia.

En la presente quincena se celebrarán en esta Audiencia los exámenes de Procuradores.

Se presenta un solo opositor, don Juan Misor Olasagasti, para ejercer la profesión donde no haya Audiencia Territorial.

El Tribunal lo forman don Luis Gandiaga, magistrado, don Paulinote Luis, don Evaristo San Martín, abogados; don Fernando Velasco y don Pedro Izquierdo, procuradores.

En la Real Basílica de San Ignacio, á cargo de los RR. PP. Redentoristas, se celebrará solemne aniversario de la caída del glorioso Patriarca San Ignacio el segundo día de Pentecostés, 20 de Mayo.

Por la mañana.—A las cinco y media darán principio las misas rezadas en el altar mayor, sucediéndose cada media hora.

A las diez misa solemne con sermón que predicará el R. P. Gonzalez Amurrio.

A las once se celebrará la última misa.

Por la tarde.—Desde las cuatro y media estará iluminado el altar del Santo, y la reliquia expuesta á la pública veneración de los fieles hasta las nueve de la noche.

A las siete se hará el Ejercicio Vespertino, con rosario, letanía cantada, reserva y cánticos alusivos al Santo.

Ha sido firmada la escritura de adquisición del palacio del marqués de Tovar por 1.600.000 pesetas para el infante don Carlos.

Este, después del bautizo del príncipe marchará á Villamanrique.

Ha salido para Soria, con el objeto de pasar una temporada en compañía de sus parientes, la distinguida profesora de piano señorita Vicenta Mendoza.

Deseamos una agradable estancia. Por no ser conocido su destinatario se halla detenido en la oficina de Telégrafos el siguiente telegrama: Madame Courtes:

Ayer subió al Cielo el bondadoso niño Ignacio Cía y Belaunzarán, que era el consuelo y encanto de sus padres don Isidro y doña Agustina, á quienes les acompañamos en su justo dolor, que se mitigará en parte al pensar que cuentan con un ángel en el Cielo.

La Misa de gloria se celebrará mañana viernes á las once en la parroquia de San Nicolás.

Se ha dispuesto por Real orden del ministerio de Fomento que los gobernadores civiles de las provincias que en la actualidad se encuentran invadidas por la filoxera, exijan el cumplimiento de cuanto la ley preceptúa, acudiendo en primer término á las Juntas locales, y después las provinciales, con los recursos que aquella autoriza, á destruir la plaga existente, sin que por dicho ministerio se atienda á ello más que en contados casos en que la importancia sea grande y para lo que va adquiriendo la gasolina con el crédito que había en el vigente presupuesto; exigiendo toda cuanta responsabilidad pueda caber á aquellas Juntas locales y provinciales que no se han ocupado de la pla-

ga hasta la época presente, en que resulta costosa y de difícil extinción, á pesar de las constantes circulares que se han dictado para prevenir la situación actual.

Nuestro querido correspondiente en Cascaes nos comunica lo siguiente:

«En este momento acaba de suceder una desgracia. Una niña de siete años, hija de modesta familia, ha sido encontrada carbonizada en la casa, ignorándose las causas de la desgracia que procurará adquirir.»

Hemos tenido el gusto de recibir el último número de la revista «Anales de las Franciscanas Misioneras de Maria» que como siempre contiene ameno é interesante texto y artísticos grabados.

Advertimos á D. J. A. que no podemos publicar su nueva carta de ayer; nos lo impide, principalmente la excesiva dureza de expresión que notamos en ella. Y para convencerle de que nuestra negativa no tiene otro fundamento, accedemos á reproducir, la de «Otro Accionista» (con la ligera corrección que éste nos indicó hace pocos días), que no se pudo ó no se supo contestar oportunamente.

Héla aquí: «Señor Director de EL ECO: Muy señor mío A. J. A. le ha llenado MI periódico de mil, y mil d cterios, verdaderamente impubescibles, y no sabiendo qué decir ya de él, le denomina «cuál-quier accionista anónimo.»

¿Lo peor del mundo? Después de las manifestaciones en que sin culpa nuestra estamos metidos, esto nos faltaba que ver, esto solamente!

Para consolarme un poco, yo quisiera que alguna alma caritativa me hiciera el favor de sacarme de esta duda: ¿Para qué famosa repetición de MI periódico aquella pública retractación que «hicimos» en Roma, y que de ningún modo quisimos hacer aquí?

Porque no sería para dar pretexto á nuevas impertinencias injuriosas. Tampoco para obligarnos á tragar aquello de la antefirma de Director, á los que pusimos en duda, que lo fuera realmente entonces.

¿Acaso será para que los accionistas y lectores de nuestro periódico recordemos, que estamos sometidos de una manera especial á las enseñanzas é instrucciones contenidas en la carta de Su Santidad EST. SAN M. OLBSTUM, dirigida al Excmo. Sr. Arzobispo de Tours el día 17 de Diciembre de 1888?

Por algún indicio que tengo, supongo que será para esto, y por sí ó por no, yo declaro que me someto á las enseñanzas é instrucciones de referencia aunque, siento el decirlo, ignoro cuáles sean.

Y para que no se nos diga que también somos informales, ó qué clase de sumisión es esa, si se oculta la carta á cuyas enseñanzas é instrucciones aquella se ajusta, especialmente, yo pregunto á quien quiera contestarme:

Si dos veces no ha tenido inconveniente MI periódico en citar la expresada carta de Su Santidad, ¿por qué ha de tenerlo en publicar la carta misma, si quiera una sola vez, para que al fin sepamos los accionistas y lectores de tan zarandeado periódico á qué atenernos en tan grave asunto?... ¡No es mucho pedir!

Sentiría con toda el alma que no nos quedasen «arrestos» ni para tan poca cosa.

Porque al ver desvanecidas ya todas aquellas gallardas iniciativas y los entusiasmos todos de antaño, solamente tendría que preguntar con el poeta:

¿Qué se hicieron?
¿Qué fué de tanto galán?
¿Qué fué de tanta invención
como trujeron?

Otro accionista.»

El juzgado municipal y benemérita de Viana practican activas gestiones para dar con el autor del robo de una zafra y barriguera propiedad del teniente de alcalde de Logroño don Francisco Paura Martín.

De las gestiones practicadas han aparecido los objetos sustraídos en casa de un vecino, el cual los compró á un harinero de la localidad y éste, á su vez, á un desconocido procedente de Logroño, al que se le supone autor del robo.

A las señoras.—Ha llegado el representante de la casa Antin, de San Sebastian, con los últimos modelos en confecciones, blusas, faldas, vestidos y muestras de los tejidos más nuevos para la presente estación.—Hotel La Perla, recibe de diez á una y de tres á ocho. 5—3

Hoy hace seis años que falleció el señor don Rafael Querol y Ayala.

Con este triste motivo todas las misas que se celebren hoy jueves 16 del corriente, en la iglesia de los PP. Corazonistas, así como también la que se celebre en la capilla de las Salesas á las ocho y media, serán aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Han sido denunciados al juzgado municipal de Los-arcos tres muchachos que durante la noche del domingo escandalizaron por las calles de la villa y al ser amonestados por los agentes de la autoridad, hicieron aquellos un disparo, sin que por fortuna llegase á hacer blanco desgraciado.

Después de pasar unos días en San Sebastian, en uso de licencia, ayer regresó á esta ciudad nuestro estimado amigo el ilustrado capitán ayudante don Arturo Iruetagoiena.

Sea bien venido.

Hoy, si se reúne número suficiente de señores concejales, celebrará sesión nuestro Excmo. Ayuntamiento.

En el Orden del día figura una comunicación de la Sociedad de Autores á las Sociedades Santa Cecilia y Orfeón Pamploneses acerca de los conciertos de San Fermín.

Mañana se verificará día de retiro mensual en San Ignacio para las señoras de la Súplica Perpetua y demás personas de su sexo, en especial para las dedicadas á las obras de caridad y celo.

Por la mañana á las nueve y media meditación y plática precedidas de una misa.

Por la tarde, á las seis, meditación seguida de una plática.

A las cinco y media de la mañana meditación y plática para las que la juzguen hora más oportuna.

HARINA LACTEADA NESTLE. Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Precio único: Ptas 1.75 el bote.

Ayer acudió numeroso público á las sesiones que se celebraron en el cinematógrafo del circo Labarta.

Las películas todas ellas muy bonitas.

Para hoy anuncian sesiones desde las ocho, con arreglo al siguiente programa:

- 1.º Sinfonía. 2.º Estreno, Aprendiz mágico. 3.º Estreno, Honor aldeano. 4.º Mala madre. 5.º Sinfonía. 6.º Estreno, Pascua florida. 7.º Estreno, Feria en las Indias. 8.º Estreno, Grandioso viaje á New-York.

Defenderse de la avaricia de aquellos industriales que venden vermouth falsificado, exigiendo el legítimo Cinzano de Torino.

Hoy y mañana serán los últimos días de vacuna. Con que á revacunarse todo el mundo.

Hoy ó mañana quedará abierto al servicio público el kiosko de necesidades del paseo de Valencia, antiguo kiosko de refrescos.

¡Ya era hora!

El gobernador civil en una circular de ayer interesa la busca y captura de Mariano Perez Orduña, Manuel Murillo Labiano y Francisco Anchorena Iturralde, naturales respectivamente de Roncal, Sabaiza y Orbaiceta, los cuales se han desertado del regimiento de caballería Lancers del Rey núm 1, de guarnición en Zaragoza, en el que servían como soldados.

Ante la comisión mixta de reclutamiento se celebrará hoy en el palacio de la Diputación los juicios de exenciones

Nuestra informacion

Conferencias telefónicas

De la región Alava

Vitoria 15 (8 noche).

Herido que mejora

El alcalde de esta capital don Pedro Ordoño, sigue muy mejorado de la herida que le infirieron en la cabeza con motivo del alboroto y desorden del domingo último.

Diligencias judiciales

El Juzgado de Instrucción trabaja sin descanso para dar con los autores de las pedreas y sucesos del domingo último.

Las diligencias judiciales van muy adelantadas y se espera que en breve se dé fin al sumario. Hasta la fecha se encuentran detenidos á disposición del juzgado más de 30 individuos.

¡A buena hora!

Con el fin de que no se reproduzcan los desagradables hechos del domingo, la autoridad gubernativa siguiendo las instrucciones dadas por el señor Maura se propone adoptar todo género de precauciones encaminadas á garantizar el orden.

El gobernador se muestra ahora muy enérgico.

Los labradores

La fiesta de su patrono San Isidro la han celebrado los labradores de esta capital con una solemne función religiosa en la parroquia de San Pedro, que con este motivo se vió concurrida.

Por la tarde han verificado los labradores una romería en el Prado, donde se hizo consumo de gran número de meriendas.

Ha reinado extraordinaria animación.

Función benéfica

En el teatro «Iris Salón» se está celebrando una función teatral y cinematográfica á beneficio del joven tenor señor del Val, que actúa en dicho coliseo y que se encuentra con una pierna rota á consecuencia de una caída que sufrió días pasados.

Los ciclistas

Son muchos los socios del «Club Ciclista Vitoriano» que se proponen tomar parte unos, y asistir otros, á las carreras de bicicletas que se celebrarán el domingo en Bilbao.

Todos ellos saldrán el sábado y harán el viaje de ida y vuelta en bicicleta.

El correspondiente.]

Guipuzcoa

San Sebastian 15 (9 noche).

Muerte sentida

Ha fallecido en Vergara la anciana madre de don Ramón M.º de Lili, ex-gobernador civil de las provincias de Vizcaya y Guipuzcoa, y ex-presidente de la Diputación de esta provincia.

La muerte de dicha señora ha sido muy sentida en todo Guipuzcoa, sobre todo en la capital, donde es muy querido y respetado el señor Lili.

Un concurso

Para las próximas fiestas anuales que se celebrarán en Elgoibar, figurará en el programa de festejos un concurso agrícola y ganadero, que promete revestir gran importancia.

La Diputación y Ayuntamiento de Elgoibar señalarán varios premios en metálico y otros distintivos.

Una peregrinación

La peregrinación vascongada al santuario de Lourdes se celebrará en la segunda quincena del mes de Julio con la aprobación y beneplácito del Obispo de la diócesis.

La peregrinación se verá muy concurrida á juzgar por el gran número de

de los Ayuntamientos de Olite, Oloriz, Orisoain y Peralta.

Los precios que corresponden abonar á los pueblos de esta provincia, por las raciones y artículos que se suministren durante el mes actual á las tropas de esta guarnición son los siguientes: Pan 0,21 pesetas ración, cebada 0,57 id., paja 0,19 id., leña 0,03 pesetas kito, carbón 0,10 id., y aceite 1,53 pesetas litro.

La benemérita de Mendavia que intervino en una reyerta entre dos jóvenes, ocupó á uno de ellos un cuchillo, el cual, así como su dueño, han sido puestos á disposición del juzgado.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Enfermedades de los ojos, Doctor G. Amat, Dependiente de Barbería, Nocturno, Agente marítimo, Se ofrece, Tripladoras mecánicas, Coche ganga, Establecimientos provinciales, Se vende, Mucha atención, Arriendo de hierbas, Se venden, Maravilloso invento, Arriendo ó venta, Venta de instrumentos.

INYECCION BROU. PRESERVATIVA INFALIBLE. CURACION rápida, cierta y sin peligro de los Flujos antiguos ó recientes. Suprime Sándalo y Copálba que fatigan el estómago y se descubren por su olor. 102, Rue Richelieu, Paris. Todas Farmacias.

Nuestra informacion

fieles que han anunciado su marcha al citado Santuario.

Un asalto

El lunes próximo tendrá lugar en el restaurant del señor Zabalza, en Hernani, un asalto de armas, al que asistirán gran número de personas, y particularmente militares.

Un detenido

En Pasajes ha sido detenido un sujeto llamado Antonio Orbeago, que en un caserío próximo robó 275 pesetas. Ha sido puesto á disposición del Juzgado.

El correspondiente.]

Vizcaya

Bilbao 15 (10,20 noche.)

Huelga de mineros

En el coto mineral de Arrazola se declaró ayer en huelga 26 barrenadores que pedían un real más de jornal y una hora menos de trabajo.

La compañía explotadora de dicho coto se negó á conceder lo solicitado por sus barrenadores, y éstos no han desperdiciado ocasión de excitar á la huelga á los restantes compañeros.

En efecto, hoy los 140 mineros que continuaban trabajando, ante el temor de las coacciones ó haciendo causa común con los barrenadores huelguistas, han dejado sus labores provocando la huelga absoluta en las minas de Arrazola.

En vista de que los huelguistas no deponían su actitud, un representante de la compañía ha anunciado que desde luego iba á proceder al pago de los jornales devengados por sus obreros.

Estos se han negado á cobrar.

La compañía está dispuesta á no transigir con la pretensión de los huelguistas, y ha acordado que mañana á toque de cuerno se procederá al pago de jornales por segunda vez, en la inteligencia que si no acuden á cobrarlos cerrarán las fábricas y declararán definitivamente suspendidos los trabajos.

Ante el temor de que el orden se perturbe ó bien los huelguistas inciten á los demás mineros de otras fábricas á la huelga, las autoridades han tomado precauciones enviando á la zona minera fuerzas de la guardia civil y milicianos.

La fiesta del día

La festividad de San Isidro se ha celebrado en esta villa con gran solemnidad.

Los labradores han acudido á una misa solemne que se ha cantado en la parroquia de San Vicente. A continuación han tenido lugar una procesión, muy concurrida de fieles.

Como festejos populares han celebrado un banquete, se ha bailado un «aurreku» en la Plaza de Albia, y por último han realizado una animada romería en la Plaza de la República.

También la colonia madrileña ha honrado á su Patrón San Isidro con una misa solemne en la iglesia de San Antonio, un banquete en el restaurant de Berniguera, y en estos momentos se está verificando en medio de gran animación y concurrencia una velada musical y baile en el Circulo Mercantil.

Concurso ciclista

Reina gran entusiasmo entre los aficionados al sport pedestre con motivo del campeonato ciclista que organiza por la sociedad «Valepédica Española» se verificará el domingo en esta villa.

El campeonato consistirá en recorrer 100 kilómetros de carreteras y cuevas más accidentadas de Vizcaya.

Se han inscrito para tomar parte en la carrera, ciclistas de Bilbao, Valencia, Vitoria, Barcelona, Madrid, San Sebastian, Gijón y Santander.

Los inscriptos ascienden á 35. Se concederán varios premios: Uno del Rey de 500 pesetas, otro de 250 y otros varios menos importantes.

La corrida de Pamplona

La empresa taurina «Aguirre y Com-

padia de esta villa es la encargada de dar la corrida de toros que se celebrará en Pamplona el día 30 del corriente, festividad del Corpus.

Dicha empresa ha celebrado hoy una detenida conferencia con Madrid, para organizar la novillada, adquirir ganado y contratar los toreros.

Hasta ahora no se ha ultimado nada en definitivo, pero desde luego los tendrá al corriente respecto de lo que acuerde sobre el particular.

Como aquí

El alcalde señor Ibarreche nos ha manifestado hoy que se propone castigar con mano dura á todos aquellos que silban durante los conciertos musicales, en vista de la insistencia en que se exterioriza esta desagradable y censurable costumbre.

CALDERÓN.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 15 (6 tarde.)

El día político

¿Arrepentidos?

Signe siendo el tema de todas las conversaciones la conducta de los liberales que continúan abstendidos.

Los ministeriales no dan señales de alarma, al contrario, esperan que los liberales rectificarán su conducta y volverán al Parlamento.

El señor Maura sigue en su misma actitud. Considera que estando en el Parlamento los demócratas hay minoría liberal, y con ella podrá discutir como podrían hacerlo con todos los liberales.

Por todo esto el señor Maura ha dicho que seguirá gobernando sin prestar atención á que los liberales que siguen al señor Moret estén abstendidos ó no.

Quienes van sintiendo cansancio ó arrepentimiento de su actitud son los liberales.

Muchos diputados y senadores se han acercado al señor Moret para decirle que acaso fuera conveniente prescindir de la abstención y acudir al Parlamento á discutir con el Gobierno.

Como son muchos los senadores y diputados que han hablado en este sentido al señor Moret, está don Segismundo muy incomodado, y afirma que estos mismos que ahora quieren que termine la abstención, que estos que ahora quieren ir al Parlamento son los mismos que á raíz de las elecciones le pidieron que adoptase una actitud energética, son los mismos que le inspiraron la abstención, los que le comprometieron para ir á ella.

Tales han sido por su número y calidad las peticiones que ha recibido el señor Moret de sus partidarios, que don Segismundo parece haberse conformado ya y tiene el propósito de ir al Parlamento, pues así se desprende de sus frases.

Contestando á algunos de sus amigos partidarios de la ida al Parlamento les decía:

—Nosotros no podemos rectificar nuestra conducta nada más que porque sí, y mucho menos tratándose de una determinación trascendental como la que nosotros hemos adoptado.

Por lo menos debemos esperar y aprovechar una ocasión propicia para que nuestra rectificación sea decorosa.

Todo esto es objeto de muchísimos comentarios y la gente política está conforme en asegurar que el Sr. Moret ha sido víctima de sus amigos ó de quienes le inspirasen la determinación de la abstención.

Por otra parte los solidarios parece que se han propuesto que los liberales vayan al Congreso para discutir con ellos, y al efecto se disponen á dirigirse tales cargos que no tengan otro remedio que ir al Parlamento á contestar.

Otros asuntos

La fiesta de hoy

Han llegado á Madrid millares de fofofesteros para presenciar las clásicas fiestas de San Isidro.

Hoy por la mañana muchísimos fofofesteros han desfilado por la capilla de Palacio, Armería real, Caballerizas reales, y otros sitios por el estilo.

El día no ha podido resultar más hercúleo, así es que la animación en la Pradera es extraordinaria.

El aspecto de la Pradera del Santo es en extremo pintoresco y animado.

Por la ermita ha desfilado la muchebambrea.

Por las calles reina la misma animación.

Mucha gente ha ido á la corrida.

Despachos

El presidente del Consejo de ministros ha despachado hoy con el Rey.

También han despachado con Su Magestad los generales Loño y Ferrandiz.

Entre los decretos sometidos á la firma del monarca están los siguientes:

Uno designando á don Andrés Brun, coronel de Caballería, para el mando del Regimiento de Villa-Robledo.

Concediendo el hábito de Calatrava al marqués de Tarazona.

Concesión de varias cruces á jefes y oficiales del Ejército.

Y otros de menos importancia.

La peste bubónica

La Gaceta publica hoy la noticia de que la peste está en el Golfo Pérsico, causando varias defunciones.

Carlistas y solidarios

El señor Barrio y Mier protesta contra el hecho de que al nombrar á la mayoría por parte de los diputados carlistas se les dé el calificativo, á secas, de solidarios.

De Palacio

La Infanta doña María Teresa se en-

cuentra completamente restablecida. Hoy ha oído misa.

Están ultimados todos los preparativos para el bautizo del Príncipe heredero.

La Reina Victoria y el Príncipe de Asturias se encuentran en perfecto estado de salud.

De Roma

Roma. — S. S. ha recibido en audiencia de despedida al ilustre Cardenal Casañas.

Al despedirse del insigne purpurado español le rogó el Papa que diese sus parabienes á la familia real española.

El día 18 de Noviembre comenzarán las fiestas del jubileo de Su Santidad.

Notas extranjeras

Los enropos en Marrakes

Tanger.

Reina inquietud entre los europeos de esta ciudad á causa de carecerse de toda clase de noticias referentes á los europeos que abandonaron Marrakes, temerosos de sufrir los malos tratos de los fanáticos moros, cada vez más excitados contra los europeos, especialmente contra los franceses.

Dichos europeos debían haber llegado ya á Safi y no se tiene noticia de que lo hayan hecho.

La pequeña colonia alemana que no creyó oportuno agregarse á los europeos que abandonaron Marrakes, han recibido ya orden de evacuar dicha población en vista de lo crítico de las circunstancias.

En la región de Casablanca, señálase una extraordinaria agitación entre los moros.

El presunto asesino de un israelita protegido por Portugal ha sido puesto en libertad por los indígenas á pesar de las protestas del agente consular de dicha nación.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 15 (11 noche)

Sin almirante

Mañana aparecerá en el «Diario Oficial de Guerra y Marina» un decreto suspendiendo la provisión del cargo de almirante de la Armada, que dejó vacante el fallecimiento de don José Beranger.

Consejo de ministros

El Consejo de ministros celebrado en la Presidencia ha durado hasta las nueve y media de la noche.

La reunión no ha revestido importancia política, al decir de los ministros.

El señor Besada nos manifestó que fueron aprobados varios decretos que sometió á la consideración de sus compañeros, uno de ellos sobre creación de Cajas de previsión nacional, y otros sobre descentralización de servicios agrícolas y extensión de las prácticas para la enseñanza de Agricultura en las Granjas de Madrid y provincias.

Los ministros examinaron varios proyectos de ley que han de ser sometidos á la aprobación de las Cortes y de cuyos proyectos no se nos dió noticia detallada.

El señor Osma, comunicó á sus compañeros de gabinete un resumen de los próximos presupuestos generales, y el general Loño llevó al Consejo varios expedientes de trámite.

Al salir los ministros manifestábase todos unánimes al asegurar que en el consejo de hoy no se había tratado para nada la nota política.

Ecos de Palacio

La Infanta doña Isabel y la princesa Beatriz de Battenberg han paseado en coche, por las principales calles de Madrid llegando más tarde hasta la Pradera de San Isidro donde las ilustres damas fueron aclamadas por el público, especialmente doña Isabel á la que tanto estima el pueblo madrileño.

Muchos vendedores de rosquillas, dulces y «pitos del Santo» se acercaron al coche de las infantas y las ofrecieron golosinas y juguetes para el príncipe de Asturias.

La reina Cristina y la infanta doña Eulalia también estuvieron de paseo, en coche, por la Ciudad Lineal y alrededores de Madrid.

D. Alfonso, acompañado del infante don Felipe, hizo una excursión al Escorial en automóvil.

El joven soberano ha adquirido un precioso automóvil de una casa constructora de Barcelona, que ha expuesto magníficos ejemplares de sus coches en uno de los «stands» de la exposición automovilista que actualmente tanto llama la atención en Madrid.

Para el viernes creése estarán en Madrid todos los príncipes extranjeros que han anunciado su llegada para asistir al bautizo del Príncipe de Asturias.

También es esperado para dicho día el infante don Carlos.

Todos los príncipes extranjeros tendrán alojamiento dispuesto en el régio alcázar, tributándose á los régios huéspedes los honores correspondientes á sus elevadas representaciones.

Para el día 22 del actual es esperada en Madrid la condesa de Paris, acompañada de la princesa Luisa, prometida esposa, esta última del infante don Carlos.

El viernes serán recibidos en audiencia solemnemente por el Rey los Prelados que han venido á esta corte para asistir al bautizo del primogénito de los Reyes.

Actualmente el número de Prelados

que se hallan en Madrid, es de treinta y tres.

Asegúrase que ha llegado á Madrid una caja conteniendo el uniforme de coronel de uno de los regimientos lusitanos.

Trátase del nombramiento de coronel honorario de un regimiento portugués, con que el rey don Carlos ha distinguido á don Alfonso.

La vida política

Los liberales

El señor Montero Rios ha manifestado que, sea cual fuere la solución que recaiga en el asunto de la abstención parlamentaria de los liberales, él seguirá la misma suerte que le esté reservada al señor Moret, probando así la falsedad de los rumores que atribuyen al señor Montero el papel de principal instigador en que persista á todo trance la abstención.

Ha añadido el señor Montero que él siempre reconocerá la jefatura del señor Moret, único prohombre del liberalismo, según el ex-presidente del Senado, á quien corresponde aquel puesto, y en la actualidad el único jefe posible de los liberales.

Los liberales han decidido celebrar varios mítins en provincias.

Estos actos darán comienzo tan pronto se empiece en el Parlamento el debate político.

El señor Moret ha celebrado hoy varias conferencias con distintos primates del partido.

En los centros políticos se sigue hablando de la abstención de los liberales y se echan á volar soluciones para todos los gustos.

Se ha tratado de sacar partido, relacionándolo con el efecto que en las esferas gubernamentales causa la actitud de los liberales, de la circunstancia de haber permanecido el señor La Cierva toda la mañana de hoy, encerrado en su despacho con el jefe del personal del ministerio de la Gobernación.

Ayer y hoy afirmaban caracterizados mauristas que no había de ocurrir nada de particular, á pesar de lo cual asegurarán los liberales que es inminente la dimisión del señor La Cierva, como queriendo indicar, de paso, que con esta dimisión se darían por desagraviados los amigos de los señores Moret y Montero.

Los solidarios

Afirmase que los solidarios pretenden que el señor Maura haga promesas concretas acerca de las cuestiones que constituyen la base del programa solidario; y se añade que el jefe del gobierno ha manifestado ya oficialmente á los directores de la minoría scldialia que las leyes de reforma de la administración local y de justicia, aparte de algun otro proyecto de ley de que es autor el señor Maura, constituyen otras tantas reformas que se adaptan bien al cumplimiento de muchas de las aspiraciones de los individuos de la Solidaridad Catalana.

Los diputados de la Solidaridad se han reunido hoy nuevamente con objeto de examinar la intervención que habrán de tomar en el debate político, especialmente en la discusión sobre contestación al discurso de la Corona.

Los jueces municipales

Se ha aplazado la publicación del decreto sobre nombramientos de jueces municipales hasta después de haber dado lectura en Cortes del proyecto de reforma de justicia municipal.

En dicho proyecto se establece una rebaja en los aranceles en la proposición de un seis por ciento.

En los círculos políticos se dice que es posible sufran aplazamiento las elecciones municipales.

De madrugada

Un techo que se hunde

Madrid 16 (2 madrugada)

Málaga.—Se ha desplomado un techo de una casa de la calle de Santa Ana, en ocasión en que los inquilinos del piso donde se ha producido el incidente hallábase reunidos en la cocina.

Practicados con presteza los primeros auxilios se extrajeron de la referida cocina cinco individuos á quienes alcanzó el desprendimiento del techo, y todos los cuales sufrieron graves heridas.

MENCHETA.

Hierbas

Se arriendan las de las corralizas denominadas «El Raso» y «Ezpartete», de 7 000 robadas de extensión. Para detalles dirigirse á don Juan Pedro Arraiza, Pamplona. 5-1

Nodriz

Hay una primeriza de 22 años de edad y 15 días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle de Pellejerías número 4 piso tercero izquierda. 3-1p

Nodriz

Se desea una nodriz para criar un niño en casa de la nodriz. Informarán calle de Pellejerías número 4 piso tercero izquierda. 3-1g

Corralizas de Miranda de Arga

Se arriendan las hierbas de las corralizas propiedad de don Felipe Modet, denominadas «Portalijo y Monte Alto», «Los Palles», «La Palecillo y Pinuela», «De en medio», «Portal del Rey» y «Bacano».

El que dese tomar en arriendo puede presentar proposiciones á don Antonio Rico en Miranda de Arga (Pergalijo) antes del 30 de Mayo, el cual podrá enterar de las condiciones. 8-1

Todo barato

Las señoras que quieren comprar bonitas telas bordadas y entredoses, telas de colchon y lanas para vestidos de señora. Ganga verdad, San Nicolás número 11 piso 1.º 8-1



EL NIÑO

Ignacio Cia Belaunzarán

Subió al Cielo

EL DIA 15 DE MAYO DE 1907 Á LOS DIEZ AÑOS DE EDAD

Sus padres don Isidro y doña Agustina, hermanos Isidro, Enrique, Urbano, Luciano y Emilio, abuelos, tíos, primos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se dignen asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la iglesia parroquial de San Nicolás, mañana viernes, 17 del corriente, á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 16 de Mayo de 1907.

No se reparten esquelas.



SEXTO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

BON RAFAEL QUEROL Y AYALA

Falleció el día 16 de Mayo de 1901

Su esposa, hijo y demás familia

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado.

Todas las misas que se celebren hoy jueves, 16 del corriente, en la iglesia de los PP. Corazonistas, así como también la que se celebre en la capilla de las Salesas á las ocho y media, se rán aplicadas en sufragio del alma de dicho señor.

Pamplona 16 de Mayo de 1907.

El Excmo. y Rvmo. Sr. Nuncio de S. S. en España, y los Excmos. Sres. Arzobispos de Pamplona y Vitoria, conceden respectivamente diez y ochenta días de indulgencia por cada Misa, Comunión ó Rosario que se aplique en sufragio del alma del finado.

Cachorros Se venden cuatro cachorros de verdadera raza Beter, calle Jarauta número 88 tienda. 4-1

Alto aquí

Aceitanas sevillanas manzanilla fina superior.

Por 10 kilos en adelante á 1,05 pesetas kilo.

Por kilos sueltos á 1,10 pesetas.

Calle Esclava núm. 10 ultramarinos (frente á la fotografía Segura). 8-5

A los Sindicatos Agrícolas

Y LABRADORES

Se vende una trilladora Ruston Proctor, con motor de vapor, apenas usada y que se cederá en buenas condiciones.

Dirigirse á don José María Echeverría en Tafalla. 15-4

Extravío de caballo El día 10 del corriente se escapó un caballo del pueblo de Añorbe; su edad es la de siete años, su alzada siete cuartas, su pelo negro. Se ruega al que sepa su paradero, se lo avise al que suscribe, el que abonará todos los gastos. Regino Megía. 3-2


IMPORTANTÍSIMO

A los enfermos crónicos

El día 18 de Mayo llegará á PAMPLONA permaneciendo hasta el día 30 del mismo, el representante para España y Portugal del célebre Cinturón Eléctrico del doctor Wilson, de Londres, hospedándose en el Hotel La Perla, en donde recibirá á los enfermos que sufren debilidad general, trastornos nerviosos, impotencia, insomnio, anemia cerebral, dolor de riñones y espalda, gota, enfermedades del estómago y neurastenia. Así como también es un gran reconstituyente para los hombres de negocios que se encuentran decaídos por los muchos trabajos intelectuales; la vejez prematura, utilizándose con gran éxito en todos los principales hospitales y clínicas del extranjero para el tratamiento de todas las enfermedades antes mencionadas.

Debido al creciente número de curaciones, obtenidas en diversas enfermedades realizadas en esta capital con el uso de tan maravilloso procedimiento, cada día es mayor el entusiasmo y la venta de los referidos aparatos.

Por lo tanto, aconsejamos á los enfermos no dejen de visitar á dicho representante durante su estancia en PAMPLONA, si desean encontrar alivio ó curación de sus dolencias, que recibirá de nueve á una y de tres á seis de la tarde. 14 16



Porqué no se desembaraza Vd inmediatamente y para siempre de esta úlcera, de este eczema varicoso que le rinde á Vd la vida insufrible?

Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas?

Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. Richelet?

Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.

Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16).

Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, que de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, á todas las personas que lo piden.

Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirse al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

Depositarios.—En Bilbao: Sres. Barandiarán y C.º, droguerías; D. Quirino Pinedo, calle de la Cruz, farmacia y Sr. Pinedo, hijo, Gran Vía, farmacia.—En San Sebastián: D. Francisco Loyarte, calle San Ignacio. En Pamplona: Droguerías de D. Valentin Marquina y D. Jesús C. Castillo.

Yrazu y Compañía

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES por Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Gipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallará ventajas.

Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Esclava, número 30. 90-90 p

Yerbas

El día 20 del actual á las once de la mañana tendrá lugar la subasta de las que produce la corraliza de don Luis de Bobadilla, sita en jurisdicción de Villafranca, Navarra. Para detalles dirigirse á su apoderado don Esteban Dean, en dicha villa. 7-6 (a)

Cal comun, blanca, superior, en Carrascal. Pedid precios al administrador en dicha fábrica de cal, en Carrascal. 15 19 24 31 7 17 21 28 5 10 12 19 26 p 12-11

Anuncios recomendados

Enfermedades de los ojos

CONSULTA DEL DOCTOR ARNAL:
TREINTA Y CINCO AÑOS especialista en enfermedades de la VISTA.
HORAS DE CONSULTA todos los días de DIEZ a UNA de la mañana.
ECONOMICA, para enfermos pobres, de TRES a CUATRO de la tarde.
 Navas de Tolosa, número 5, principal, derecha, Pamplona. 20-10

Dr. C. Amat Consulta de enfermedades de los ojos, de doce a una y de tres a cinco. Eslava 1, 1.º, gratis para pobres. x 30-12

Dependiente de barbería
 En la de Claudio García se necesita uno. Santo Domingo, 25. 3-3

Nodriza Hay una de 26 años, leche de mes y medio que desea criar en su casa del pueblo de Lerga. Dará razón Alberta Goicoechea, en Lerga. 3-3

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
 Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.- DOMINGO APEZTEGUIA.

Encargado en Estella, Adrian Zuzá. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-35

Se ofrece persona formal y de buenos antecedentes, tanto para escribiente, portero, cobrador ó cosa análoga dentro de Pamplona Darán razón Santo Domingo 31 y 33 posada. 3-2 p

Trilladoras mecánicas DE ACERO
 Labradores, si queréis buscar descanso á vuestros ganados en la trilla, tened mucho ojo al comprar trillos mecánicos, recordad quien presentó los mejores en toda Navarra y Rioja, quedando los labradores altamente satisfechos. Teré y nada más que Teré, presento discos de acero inglés.
 Dirigirse á Fernando Teré, Campanas (Navarra). 30-4 (a)

Establecimientos provinciales

DE BENEFICENCIA DE NAVARRA
 En la Administración de los mismos, sita en el hospital, se admitirán proposiciones hasta el día 21 del actual y hora de las once de la mañana, para el suministro de vaca y carnero al Hospital é Inclusa, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en dicha Administración.
 Pamplona 10 de Mayo de 1907.—Por acuerdo de la Comisión Directiva, el Administrador, Vicente Marton. x 9-5

Coche ganga
 Se vende un coche cerrado de cuatro asientos, que se puede descubrir. Está en muy buen uso.
 Con lanza, limonera, faroles y aparejo para dos caballos; se dará todo por sesenta y cinco duros, por desocupar el local.
 Dará razón y lo enseñará don Marcelino Agorreta, fabrica de yesos en Abillas. 106-4

Se vende un carro en muy buenas condiciones con su toldo, construcción valenciana; sirve para tres caballerías. Darán razón en Tafalla almacén de vinos de Domingo Valero. -9

Mucha atención

Gran Serrería Mecánica DE RICARDO LASTERRA Y COMPAÑIA CAPARROSO
 Tenemos el gusto de participar á nuestra numerosa clientela, que tenemos las clases más superiores de maderas en pino del Roncal; todo el que las necesite tanto de maderas en bruto como aserradas, puede venir y verlas, pues esta casa no trata de engañar á nadie y por lo mismo desea que antes de comprar, el que la necesite venga y la vea. 15-9

Arriendo de hierbas
 El día 19 del corriente y hora de las once de su mañana tendrá lugar el remate del aprovechamiento de las hierbas de las corralizas de esta Junta de Cirauqui, por el tiempo de un año.
 Cirauqui 12 de Mayo de 1907.—El Presidente, Ramón Iriarte. 3-2

Se venden Una magnífica librería con 60 libros, estos de leyes, mesa despacho, lavabo y una silla. Informarán en esta redacción. 3-2 p

Maravilloso invento

Se ha recibido en el Bozar de las tres B BB de los señores Campo y Elorz, Magallo, toda clase de durezas por rebeldes que sean. Todas estas molestias rebeldes cen usando el Callicida L. Luez que esta casa vende. Vale cada parche 20 céntimos. no ha habido Callicida que mejor resultado haya tenido.
 Depósito, señores Campo y Elorz, Mayor, 2 y 4, Pamplona. Para los señores que compren por cajitas para volver á vender precios muy económicos.
 En toda clase de calzado precios muy arreglados. x 6-4

Arriendo ó venta
 Se arrienda ó vende un piano, Informar calle de San Antón número 54, piso segundo derecha. 3-3 p

Venta de instrumentos
 Están de venta varios instrumentos procedentes de la banda municipal de Barasoain que se darán separadamente ó en conjunto.
 Dirigirse al alcalde de dicha villa. 3-3

AGUA DE LOECHES PURGANTE Y CURATIVA

Por sus virtudes antipéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, migrañas, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.
 En ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que se hacen de hacer, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones con el uso del agua en bebida.
 El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el Depósito Central.—Jardines, 15 bajos.—MADRID.

Unico gran diploma de honor

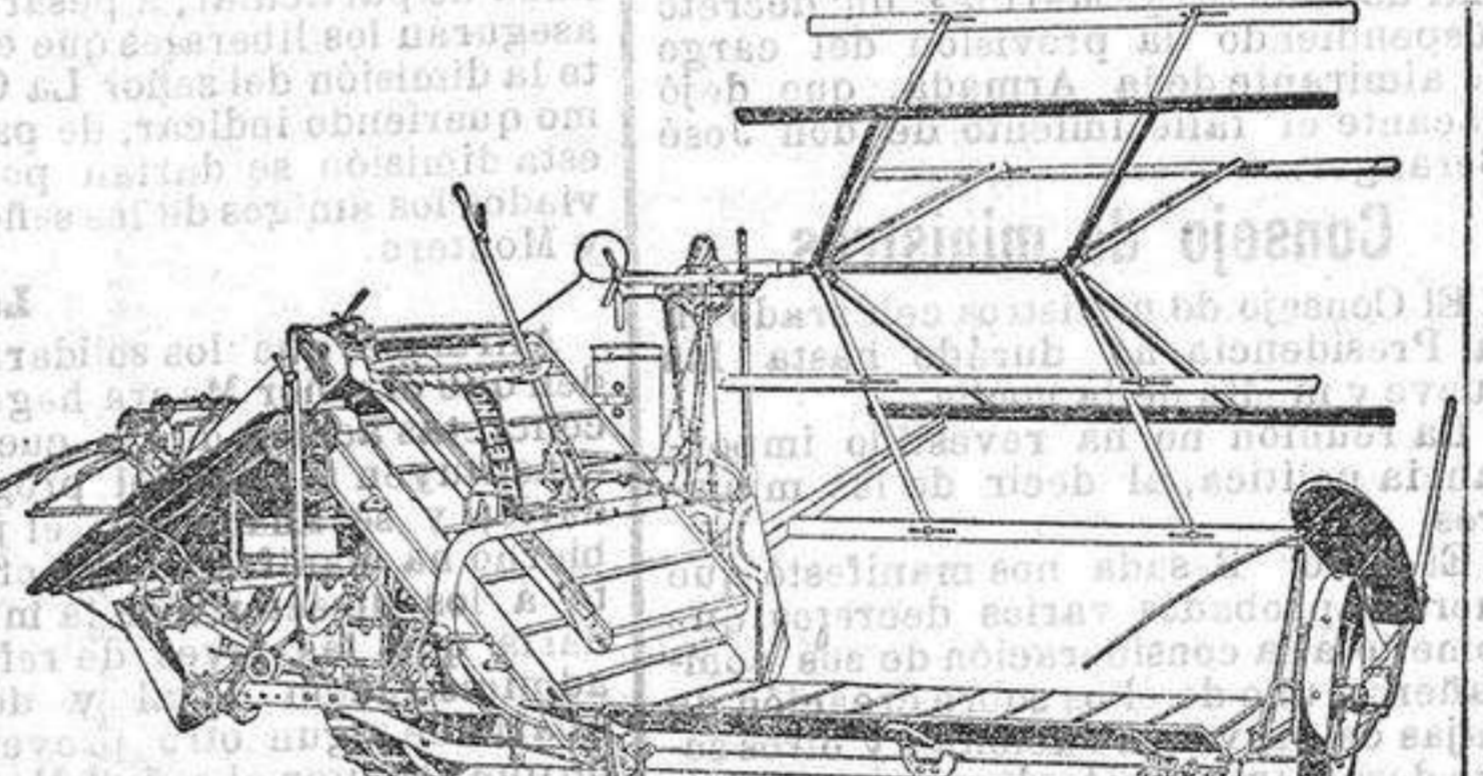
EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES, convenientemente, ya sola, ya mezclada con Infusión de tila, manzanilla ó flor de malva, es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, migrañas, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.
 Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competeción con sus similares nacionales y extranjeras; en la Exposición de 1884, se le concedió el

Compañía de navegación "HOULDER"

El día 28 del corriente mes saldrá del puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé, el magnífico vapor BEACON GRONCE, durando el viaje 30 días. Los magníficos y modernos vapores de esta importante y bien acreditada Compañía son de gran tonelaje y se dedican preferentemente al transporte de pasajeros de tercera clase. Los camarotes muy espaciosos y limpios están instalados sobre cubierta, en el sitio destinado por otras compañías á los pasajeros de primera, y no en la bodega como en otros buques. Hay departamentos independientes para matrimonios y camarotes de preferencia, numerosos lavabos, cuartos de baño, luz eléctrica, etcétera etc.
 La alimentación, condimentada por cocineros españoles, es buena y abundante, con pan fresco español y buen vino en todas las comidas.
 Personal uniformado de esta Agencia sale á esperar á la estación á los pasajeros para acompañarlos á las fondas y hacerse cargo de los equipajes, sin necesidad de abrirlos en los fliatos, los conducen gran titamente. La conducción de los pasajeros y equipajes á bordo, es pagado por la Compañía HOULDER, así como su desembarque en destino. Cuando el buque sufre algún retraso á causa del mal tiempo ó otra causa imprevista se les paga el gasto de hospedaje.
 Agencia en Bilbao M. Jacob y Compañía
 Subagente en Navarra D. Manuel Zabalza, Eslava núm. 10, Pamplona, tienda de ultramarinos. 10 3

Casa especial de maquinaria agrícola de las mejores marcas

Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26



Alberto Ahies y Compañía MADRID, Barquillo, 26

Fermin Lecumberri

CORREDOR DE COMERCIO
 Mercaderes, 14, Escritorio, Pamplona
 Ordenes de Bolsa — Compra y venta de valores de todas clases á los precios fijados diariamente en la puerta del escritorio. — Compra de cupones de todos los vencimientos. — Consultas por correo, sin mandar sello. 60-21

Importante á los labradores

DE NAVARRA
 No sembrar ALFALFA ó LUCERNA sin antes ver la clase especial «Marca CHIOGO extra». Para DAR 5, 6 y hasta 7 cortes en un año que prácticamente estudiada y ensayada es la que en Navarra, Rioja y provincia de Zaragoza (ataca menos el grano) y da mayores rendimientos.
 Dirigirse siendo Agricultor á la oficina de Chicago Agrícola L. Yñigo y Compañía, Alfonso I, núm. 3, principal, Zaragoza. (Se contesta primer correo). -18

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija
40 AÑOS DE EXISTENCIA
GARANTIAS
 Capital social: Ptas. 5.000.000 22.654.489
 Reservas y primas 17.654.489
 Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'63
 Bienes colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía por nuestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 10.392.492
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
 Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.
 El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 8; PAMPLONA.

SUCURSAL

Barcelona, Córdoba, Sevilla, Riosoco, Badajoz, Palencia. Desde 1.º de Febrero su curso en TAFALLA, Cadalso, 14, para mayor comodidad y rapidez en el servicio de su numerosa clientela en Navarra.
 Arados y sembradoras RUD-SACK.—Cultivadores PLANET.—Segadoras y Guadañadoras DEERING IDEAL.—Trilladoras y locomóviles RUSTON.—Sembradoras SAN BERNARDO. 60-29

SOCIÉTÉ GENERALE DES CIMENTS PORTLAND

Compañía anónima del Hormigón Armado **Sestao-Bilbao**
 Las más importantes casas constructoras de obras con especialidad las de Cemento Armado. Pisos, Puentes, Depósitos, Canalizaciones.—Proyectos y presupuestos.
REPRESENTANTE EN NAVARRA, TIBURCIO GUERENDIAIN
 ESTAFETA 1 PAMPLONA
 Tubería Cemento.—Tubería Gres.—Baldosas de Cemento y de Marmol comprimido.—Piedra artificial.—Azulejos de todas clases.—Bañeras.—Cocinillas.—Fregaderas, etcétera, etcétera.
 Existencias en el almacén á precios de fábrica.—Ventas al por mayor y menor.—Catálogos á quien los pida. 30-6 (a)

El Eco de Navarra

se halla de venta:
 En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.
 En Bilbao: Kiosko del Arsenal de María García.
 En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.
 En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.
 En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.
 En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

UNA SENORA

ofreciendo gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, fujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como dador de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto á favor de don G. P. García, Arriba, 24, primera, Barcelona.

Cal comun, blanca, superior, en Carrascal. Pedid precios al administrador en dicha fabrica de cal, en Carrascal. 15 19 24 31 7 17 21 28 5 10 12 19 26 p 13-11

A los que padecen del estómago

Conviene lean carta si la guiente.
 Sr. Landumiey, farmacéutico, Bayona.
 Muy señor mío: Con grande satisfacción le participo que los polvos del doctor Soudre han dado un gran resultado á cuantos amigos míos los han tomado, pero sobre todo á uno de ellos le han producido tal efecto que puede considerarse su curación como una resurrección por lo que tanto él como yo os damos infinitas gracias.
 Es verdaderamente un buen remedio para las enfermedades del estómago; y me complace en recomendarlos á todos los que padecen del estómago; es el mejor servicio que puedo hacerles.
 (Firma legitimada.)
 De usted atento y s. s.
 Madame Ruchot. En Chateaur Goutier.
 Depósito en Pamplona, farmacia y droguería de Marquina. Nueva, 1.

FABRICA DE SELLOS

de metal y caoutchuc y artículos para grabadores
P. Torremocha Barco, 9 MADRID
 Catálogo gratis. Se desean representantes.

Boletín Religioso

SANTORAL
 Día 16 Jueves.—San Juan Nepomuceno, presbítero.—Nació este santo en Nepeluk pueblo de Bohemia, y habiendo hecho sus estudios en Praga, adquirió desde luego gran fama de sabio y virtuoso. El arzobispo de esta Iglesia le ordenó de sacerdote facultándole para predicar y en poco tiempo vino á ser como el oráculo de Bohemia, con quien todos consultaban los negocios de sus conciencias. La reina Doña Juana, mujer de Wenceslao, le nombro su confesor, y bajo su discreta dirección creció la reina en virtud, al mismo tiempo que su cruel marido, entregado á los más vergonzosos vicios, llegó á desconfiar de la reina en mal sentido, y para cerciorarse pretendió que su director le descubriese la confesión; pero Juan se horrorizó al oír la propuesta del rey y le aseguró que sufriría la muerte antes de cometer semejante exceso. El bárbaro monarca le puso preso, le mandó castigar cruelmente y viendo se constancia, dispuso que atado de pies y manos le arrojasen al río Moldava.
CULTOS
 Oficio de la Octava de la Ascensión con rito doble y color blanco.
 En la Catedral.—A las nueve Horas mayores y misa.
 A las tres vísperas, completas, rosario mariales y laudes.

En San Saturnino.—De seis á ocho Cuarenta Horas.
 En San Nicolás.—A las 7 y media de la tarde ejercicios de las flores con sermón.
 A las diez de la mañana novena á su Santo patrono y Titular con misa, exposición, gozos y reserva.
 En los Descalzos.—A las siete y media rosario y flores.
 En los Corazonistas.—A las siete rosario plática y flores.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
 San Saturnino.—San Saturnino 12-2.º
 San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2.º
 San Nicolás.—San Antón 5-3.º
 San Juan Bautista.—Navarrería 35, 2.º
 San Agustín.—Calderería 1-3.º

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES	BOBO	Doble decalitro
Trigo	Reales vellón	Pesetas
Avena	20,40	6,82
Orzo	08,20	6,80
Habas duras	08,00	4,87
Idem anchas	00,00	0,00
Beas	18,00	4,87
Mais	16,00	2,94
Aiscol	16,00	2,94
Girón	16,00	2,94
Alhova	19,00	4,87
Escanda	00,00	0,00
Arveja	00,00	0,00

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER	Ante.	Ult.
Duda provincial al 4 por 100	102,50	102
Duda municipal al 4 por 100		
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Compañías)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Estella		
Agua de Artea.		
Café Iruña.		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas	195	
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasconavarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.	189	
Electra Irati		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belasconin		
Aguas de Marcolla		
Azuarcera de Tudela.		
Electra del Kales		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
Id. Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguina		
Cementos Portland (Olasagutía)		

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
 Nacimientos.—Varones 0 hembras, 0.
 Defunciones.—Angel Urrutia, de 87 años, de Pamplona, Mayor 94 2.º; Patricio Jaca, de 76 años, de Echarrriaran, Hospital civil.
 Matrimonios.—José Amigo, de Calzada de Balduana, con Angela Valencia, de Sada; Manuel García, de Jetafe, con Isidora Sarasate, de Galar; Cándido Zñaur, de Araya, con Remedios Mendizabal, de Puente de la Reina.

VIAJEROS
 Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
 Don Simón Ferrer, don Juan Manoy y don Arcadio Pellar.

CARCEL DE PAMPLONA
 Existencia del día de ayer:
 De causa pendiente 55
 Arresto mayor 7
 Sin expectativas de marcha 15
 Total 77

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA
 Remitida por «Un intimo de Cyrano»
 D. José Salás D. Manuel Bajo
 Roma

título de una novela y el nombre y apellido de su autor.

CHARADA
 Remitida por «Un joven andaluz»
 A comprarme «dos primas» á mi tienda cierto día vino un «todo» que ofrecia por ella una friolera.
 Al punto le contesté de mal humor «tercia cenatro» mucha «una dos tres» haré si vendio así de barato.

BUZÓN
 «Corimbimbín.»—Mon ami en francés, quiere decir en español mi amigo. juicios equivocados vaya á la escuela y que le enseñen además á escribir saber con y y no con y; veremos con y y era sin h.
 Nada más.
 Solución á los pasatiempos del día 14.
 Charada.—Papelera.
 Tarjeta.—Tomás Garmendia.
 Cuadrado.—Luna
 Unid
 Niña
 Adan
 Han remitido soluciones exactas:
 A la charada.—Un bohemio y Soc. rat. Matejana.
 A la tarjeta.—«Corimbimbín.»